JOHN CONSTANTINE
HELLBLAZER
DC
VERTIGO
NO. 91
JUL 95
$2.25 US
$3.25 CAN
£1.50 UK
SUGGESTED FOR MATURE READERS
O.B.I.
PAUL JENKINS
SEAN PHILLIPS
rolling-dice.blogspot.com

HELLBLAZER 91, July, 1995. Published monthly by DC Comics, 1700 Broadway, New York, NY 10019. POSTMASTER: Send address changes to HELLBLAZER, DC Comics Subscriptions, P.O. Box 0528, Baldwin, NY 11510. Annual subscription rate $27.00. Canadian subscribers must add $8.00 for postage and GST. GST # is R125921072. All foreign countries must add $8.00 for postage. U.S. funds only. Subscriptions to this title are offered only to readers who attest they are 18 years of age or older, or with written parental approval to readers under 18 years of age.
Copyright © 1995 DC Comics. All Rights Reserved. DC, VERTIGO and all characters featured in this issue, the distinctive likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of DC Comics. The stories, characters and incidents mentioned in this magazine are entirely fictional. For advertising space contact: Tom Ballou, (212) 636-5520. Printed on recyclable paper.
Printed in Canada.
DC Comics. A division of Warner Bros. - A Time Warner Entertainment Company

MEU SENHOR DE ESSEX, RAMSAY ESTÁ RECUANDO PARA KINETON COM RUPERT EM SEU ENCALÇO...
O QUE? PARA KINETON?
RÁPIDO, HOMEM! RETORNE A BALFOUR E DIGA A ELE PARA AVANÇAR PARA O CENTRO ENQUANTO O IDIOTA ESTÁ DISTANTE.
MEU SENHOR, NÃO ME ATREVO A ANDAR PELAS FLORESTAS NOVAMENTE. UMA BRUXA FOI AVISTADA LÁ-- UM HOMEM QUE SE PORTA COMO UMA MULHER.
OS QUE ESTAVAM PRESENTE DISSERAM QUE A BESTA DESCEU DO CÉU EM UMA VARA DE FERRO.
POR DEUS, HOMEM. ESTAMOS ENFRENTANDO O EXÉRCITO DO REI-- NÃO TENHO TEMPO PARA BRUXAS. CONSIGA DEZ XELINS, ENTÃO, PELA CABEÇA DESSA ABOMINAÇÃO.
DIGA A SEUS HOMENS QUE A "BRUXA" É ALIADA DE RUPERT. SUA CAPTURA REVERTERÁ NOSSA ONDA DE DESGRAÇAS... AGORA, VÁ!
DEUS ME AJUDE, JOHN PUREFOY. A ESSA CONJUNTURA QUALQUER COISA PARA FAZÊ-LOS CRER QUE ESTÃO VENCENDO...
EU--EU CONCORDO, MEU SENHOR.
Deus precisa perdoar minhas mentiras, Edward, pois eu sei que a história sobre bruxas deve ser verdadeira. Isso se transformou no terreno do Diabo...
...e o Diabo pôs sua marca em todos nós.
SENHORES, AJUDEM! TRAGO AQUI THOMAS EADES FERIDO--
POR DEUS. THOMAS!

PAUL JENKINS WRITER | SEAN PHILLIPS ARTIST | MATT HOLLINGSWORTH COLORIST | CLEM ROBINS LETTERER | JANE DOE TRADUÇÃO | LUTHIEN SEREGON REVISÃO

A QUESTÃO É BEM SIMPLES, DE VERDADE.
ESTIVE NO OUTRO LADO DO MUNDO, VAGANDO NO TEMPO DOS SONHOS ABORÍGENE, E OUVINDO O ECO DA CRIAÇÃO.
CRUSH THE CRUSTIES
OS TÓRIS VISITAM POLICIAIS PARA LIMPAR A CIDADE
ENTÃO QUE PORRA ESTOU FAZENDO DE VOLTA?
Public Bar
A JULGAR PELA MAIS RECENTE CRUZADA DOS TÓRIS SOBRE A GRANDE "NÃO LAVADA", EU DIRIA QUE O PAÍS ESTEVE PASSANDO POR UMA DESILUSÃO PARANÓICA ENQUANTO ESTIVE LONGE.
ELES ESTÃO ARRANCANDO DAS RUAS AS PESSOAS QUE NÃO SE ENCAIXAM EM SEU MODELO DE MORAL DISTORCIDA. GRÃ BRETANHA NEO-NAZISTA CULTIVA SEU CRUEL SENTIMENTALISMO BARATO...
...ME PERGUNTO SE EU NÃO DEVERIA ME MANDAR DE VOLTA PRA AUSTRÁLIA.
CLARO, ISSO É EXATAMENTE QUANDO A RESPOSTA DECIDE VIR À TONA DE UM JEITO SINCRONIZADO TÍPICO.
OY! JOHNNY! JOHNNY CON-JOB!
...E EU ESTOU CARA A CARA COM UMA LEMBRANÇA DA MINHA JUVENTUDE PROBLEMÁTICA...
RICH! CRISTO, NÃO ACREDITO NISSO...

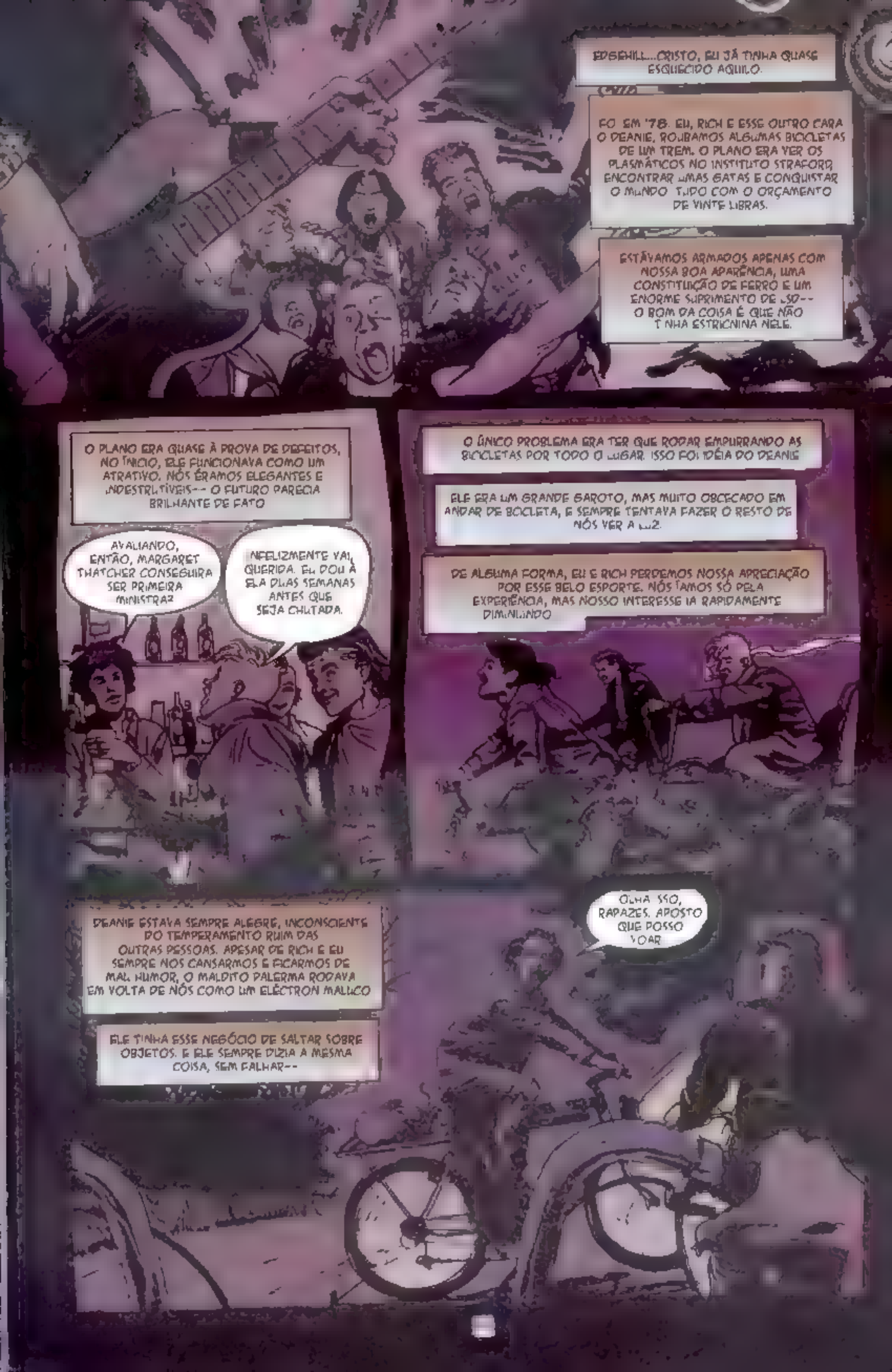
BOBAGENS, SEU GRANDE BASTARDO! ENTÃO, ONDE VOCÊ ESTEVE SE ESCONDENDO?
RICH O PUNK-- ÚLTIMO BALUARTE DA VELHA INGLATERRA DOS ANOS SETENTA-- ME DEU UMA CABEÇADA NA BOCA, E MINHA CERVEJA SE ESPALHOU POR TODO MEU CASACO.
ISSO A FOI A DEZ, TALVEZ DOZE ANOS NO MEIO DE BÊBADOS. PARECE QUE EU TROPECEI NUMA MALDITA CURVA TEMPORAL.
HEY, SLARK! FIQUE DE OLHO EM SUA CARTEIRA. ESSE É O MALDITO CON-JOB.
OLÁ MICHELLE, CRISTO, VOCÊ PARECE AINDA ESTAR COM VINTE ANOS, QUERIDA.
OLÁ, JOHN. ESSE É SYDER.
DIGA OLÁ...
CREME DE OVOS.
AQUI ESTÁ VOCÊ, CON-JOB. CAI DE BOCA NISSO AQUI.
UH, CERTO. ENTÃO DEIXE-ME FAZER ISSO IMEDIATAMENTE-- VOCÊ ANDA FAZENDO O QUE, AGORA?
ORGANIZO UM ANIMADO FESTIVAL PUNK MUNDIAL, AMIGO. NO ANO 2000, COM TODA ESSA FARRA EM DIFERENTES PAÍSES, EM TODO LUGAR DO MUNDO.
E AI, TIPO, SE EU CONSEGUIR QUE TODO MUNDO PULE NO AR NA BADALADA DA MEIA-NOITE, AGITANTO OS MALDITOS TIRAS, ACHO QUE ISSO ENSINARIA A POLÍCIA, EH?
NÃO CONSIGO RESISTIR A UMA PEQUENA RISADA, OUVINDO MEU VELHO AMIGO DETURPANDO A LINGUAGEM EM SUA BUSCA PELA DOMINAÇÃO MUNDIAL. SURDO COMO O CORREIO, ESSE É O NOSSO RICH.
ENQUANTO SEU NÍVEL DE DECIBEL SOBE, UMA SENSAÇÃO FAMILIAR ESTÁ FILTRANDO SEU CAMINHO DE VOLTA AO MEU SUBCONSCIENTE. É UM CLIMA QUE EU NÃO TENHO SENTIDO POR ANOS ...ANTES DA KIT, ANTES....
CRISTO, ACHO QUE ELE NÃO MUDOU NADINHA.

QUINZE ANOS ATRÁS, QUANDO EU AINDA ESTAVA NO MEMBRANA MUCOSA, COSTUMÁVAMOS RESERVAR ESTE CLUBE EM CAMDEM CHAMADO BANANA ELÉTRICA.
LUGAR NOMEADO COM PROPRIEDADE, REALMENTE, POR SUA CLIENTELA DE OUTRORA PACIENTES MENTAIS: UM COQUETÉL MOLOTOV DE PUNKS, SKINS, HELL'S ANGELS E MODS. ERA COMO ATIRAR UMA CARRUAGEM EM CHAMAS NAS REUNIÕES DE NUREMBERG...
RICH ERA O VOCALISTA DA TERRÍVEL BANDA CHAMADA "PRESENTE FATAL"-- UM BANDO DE IMBECIS SUJOS QUE EMPRESTARAM NOSSO EQUIPAMENTO UMA NOITE POR UMAS DEZ LIBRAS.
SENDO SURDO DE UM OUVIDO-- O QUE ERA UM PRÉ-REQUISITO PARA UM BOM VOCALISTA PUNK-- RICH ERA SEM DÚVIDA O MALUCO MAIS DESAFINADO DA HISTÓRIA.
EM UMA COISA ELE CERTAMENTE SE SOBRESSAIA, IMAGINO, ERA CHAMAR A ATENÇÃO DO PÚBLICO.
INEVITÁVELMENTE, AS COISAS FICARAM FORA DE CONTROLE. EU ME ENCONTREI NO MEIO DA TERCEIRA GUERRA MUNDIAL, TENTANDO REAVER MEUS PERTENCES.
RICH! DEVOLVA MEU MALDITO MICROFONE!
VOCÊ FAZIA ALGUNS DE SEUS MELHORES AMIGOS NO MEIO DE UMA RIXA NAQUELES DIAS. PENSANDO BEM, ESSA DEVE TER SIDO A ÚLTIMA VEZ QUE ME SENTI REALMENTE SEGURO.
A ÚLTIMA VEZ QUE ME SENTI EM CASA.

ENQUANTO DESCEMOS EM ESPIRAL NA DIREÇÃO DO ESQUECIMENTO POR BEBIDA-INDUZIDA, TENHO UMA DAQUELAS PERCEPÇÕES REPENTINAS QUE SOMENTE O ÁLCOOL PODE CONCEDER.
PENSO SOBRE AS FRIAS NOITES NAS RUAS DE LONDRES. ME PERGUNTO QUANDO FOI A ÚLTIMA VEZ QUE EU BEBI E GARGALHEI AO INVÉS DE CHORAR?
PENSO NO BRENDAN, E NA VIGOROSA ÁGUA BENTA. E QUANDO CANTAMOS NOSSA PRÓPRIA CANÇÃO FÚNEBRE. NÃO CANTEI UMA SÓ PALAVRA DESDE ENTÃO.
OHHH, SALLY ANN! MOSTRE SEUS SEIOS, SALLY ANN!
ACHO QUE É MAIS FÁCIL NÃO PENSAR NA KIT.
MAS HÁ UMA LEMBRANÇA OBSCURA QUE NEM A CERVEJA CONSEGUE NUBLAR-- EU PENSO NA GAROTINHA QUE EU CONDENEI NUMA NOITE EM NEWCASTLE. TENTO ME LEMBRAR A ÚLTIMA VEZ QUE ME SENTI CONFORTÁVEL PERTO DE UMA CRIANÇA...
TIO CON-JOB... SOCANDO SUBS. SOCANDO SUBS.
HMM--?
OH, MERDA. FIQUE ESPERTO, JOHN!
SOCANDO SUBS.
...E ACREDITE OU NÃO, EU ACHO QUE POSSO ME ACOSTUMAR COM ESSA PEQUENO FODIDO.
MATE A POLÍCIA! MATE A POLÍCIA!
SYDER!

SÃO DUAS DA MANHÃ, E TUDO ESTÁ BEM. RICH ESTÁ NA MERDA EXATAMENTE COMO DEVERIA ESTAR: IMUNDO, QUENTE E FEDE A CURRY...
DESDE O AVISO DA JUSTIÇA CRIMINAL, AS COISAS FICARAM MEIO ESQUISITAS, JOHN. AINDA ESTOU TRABALHANDO NO VELHO TAROT GAG, MAS TENHO QUE DESCER ATÉ BRISTOL A CADA QUATORZE DIAS ATRÁS DO MEU DINHEIRO MISERÁVEL...
UNS SUJEITOS ESQUISITOS DO CONSELHO VIERAM E CIMENTARAM O BANHEIRO. PRA QUE NÓS NÃO USASSEMOS. ELES NÃO QUEREM ESSE PRÉDIO— SÓ NÃO NOS QUEREM AQUI, SÓ ISSO... .
OLHA PRA ELES, CARA-- ELES ESTÃO DESTRUINDO SEU PATRIMÔNIO E TIRANDO SEU FUTURO. MUITO EM BREVE, NÃO HAVERÁ NADA PRA ELES TIRAREM, EXCETO SEU VOTO.
"ELES ESTÃO DESTRUINDO TODAS AS ROCHAS QUE SOBRARAM E CONSTRUINDO ATALHOS ATRAVÉS DE GREEN LANE. INSTALANDO ALGUM TIPO DE REDE DE COMUNICAÇÕES E AÍ NÓS TODOS SEREMOS SOTERRADOS SOB CAMINHÕES CARREGADOS DE MAÇÃS FRANCESAS.
"EU SEI O QUE ELES ESTÃO FAZENDO DE VERDADE-- ELES ESTÃO COM MEDO DA GENTE, AMIGO. ELES SABEM QUE HÁ UM PODER EM TODOS OS VELHOS LUGARES E POR ISSO, ESTÃO TENTANDO LIMPÁ-LOS DA FACE DA TERRA.
"DE QUALQUER FORMA, ESTÁVAMOS EMBAIXO DO CHANNEL TUNNEL SEMANA PASSADA. SYDER FICOU IMPORTUNANDO UM POLICIAL, O ENCARANDO COM RAIVA, ENQUANTO NÓS ESTÁVAMOS GRITANDO PARA OS MOTORISTAS. DE REPENTE, O INFELIZ DECIDE QUE TEMOS DE PARTIR...
HEY! VOCÊ NUNCA NOS PEGARÁ COM VIDA, POLICIAL!
VOCÊ DIRIA PRA UM MISERÁVEL BASTARDO PROCURADO PRA PARTIR, MAS ELE SÓ FICOU LÁ FUMEGANDO. EU FIQUEI SORRINDO E ME CAGANDO AO MESMO TEMPO.
HEH. O VELHO ESTADO DE "SE AUTO CAGAR."

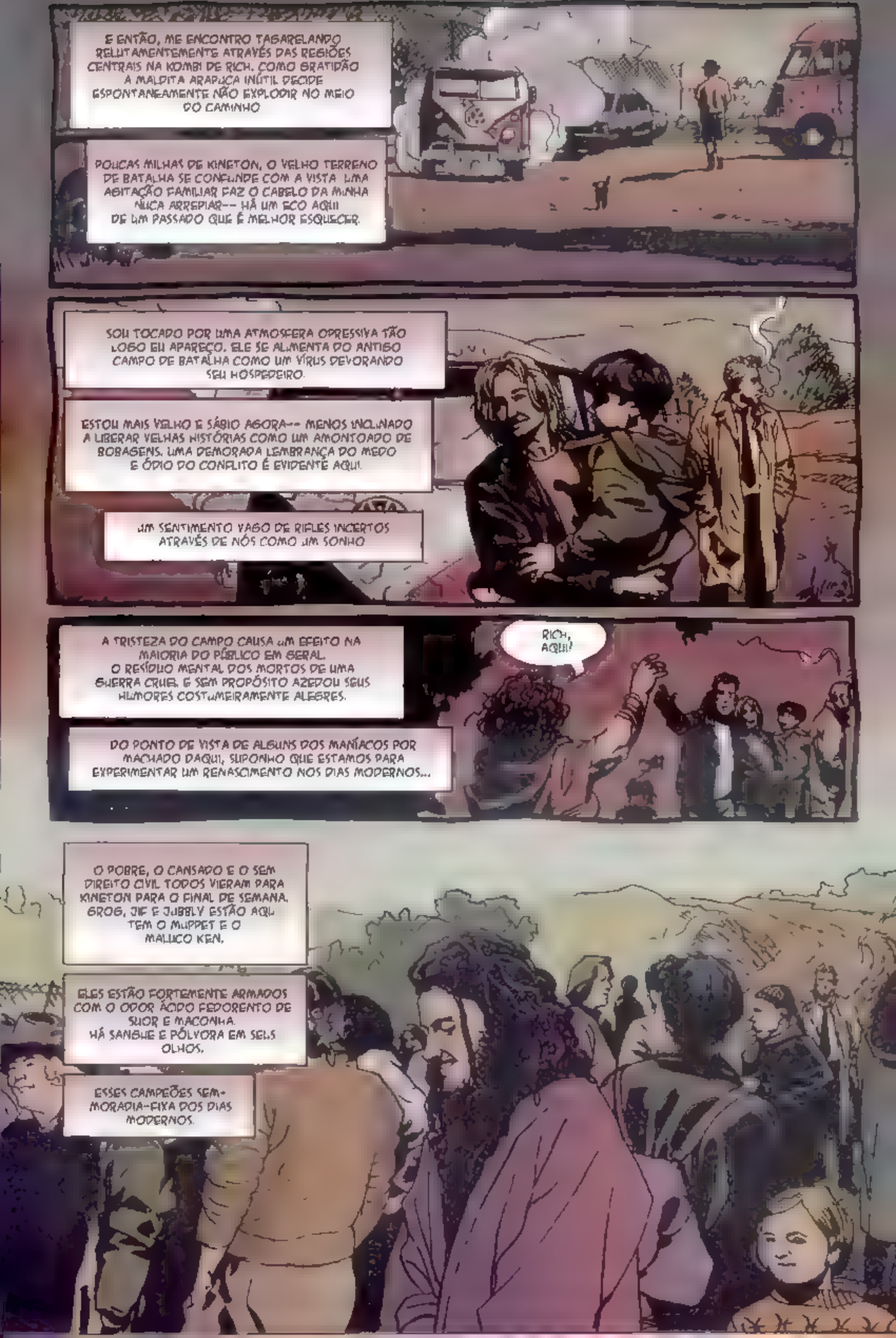
A ANALOGIA DA SITUAÇÃO NÃO ME ESCAPA. MINHA MENTE VAGUEIA ATRAVÉS DOS CONTINENTES ATÉ A TRIBO DE JEFFO-- UM POVO QUE ECOA NA HISTÓRIA DE SUA TERRA NATAL PELA SIMPLES EXISTÊNCIA.
PERCEBO QUE EU DEVO TER TRAZIDO MAIS DO QUE ALGUMAS LEMBRANÇAS.
SABE, SOU COMO MEUS ABORÍGENES AGORA. E DANE-SE SE ELES NÃO ESTÃO LUTANDO A MESMA BATALHA POR SEU DIREITO DE EXISTIR.
AI, NÓS ESTAMOS PLANEJANDO CAIR NA ESTRADA AMANHÃ. TEVE UMAS TRETAS SUBINDO AS REGIÕES CENTRAIS-- MALDITAS EMPREITEIRAS DILACERANDO UMA DAS ESTRADAS VERDE...
NÃO OLHE PRA MIM, AMIGO. ACABEI DE VOLTAR. ALÉM DO MAIS TENTO FICAR LONGE DE CRUZADAS ÍNTEGRAS.
É, MAS EU AINDA NÃO DISSE ONDE DAS REGIÕES CENTRAIS, DISSE? VOCÊ VAI FICAR MALUCO.
DUVIDO DISSO. ONDE, ENTÃO?
EDGEHILL.


EDGEHILL...CRISTO, EU JÁ TINHA QUASE ESQUECIDO AQUILO.
FOI EM '78. EU, RICH E ESSE OUTRO CARA O DEANIE, ROUBAMOS ALGUMAS BICICLETAS DE UM TREM. O PLANO ERA VER OS PLASMÁTICOS NO INSTITUTO STRAFORD ENCONTRAR UMAS GATAS E CONQUISTAR O MUNDO TUDO COM O ORÇAMENTO DE VINTE LIBRAS.
ESTÁVAMOS ARMADOS APENAS COM NOSSA BOA APARÊNCIA, UMA CONSTITUIÇÃO DE FERRO E UM ENORME SUPRIMENTO DE LSD-- O BOM DA COISA É QUE NÃO TINHA ESTRICNINA NELE.
O PLANO ERA QUASE À PROVA DE DEFEITOS, NO INÍCIO, ELE FUNCIONAVA COMO UM ATRATIVO. NÓS ÉRAMOS ELEGANTES E INDESTRUTÍVEIS-- O FUTURO PARECIA BRILHANTE DE FATO
AVALIANDO, ENTÃO, MARGARET THATCHER CONSEGUIRÁ SER PRIMEIRA MINISTRA?
INFELIZMENTE VAI, QUERIDA. EU DOU À ELA DUAS SEMANAS ANTES QUE SEJA CHUTADA.
O ÚNICO PROBLEMA ERA TER QUE RODAR EMPURRANDO AS BICICLETAS POR TODO O LUGAR. ISSO FOI IDÉIA DO DEANIE
ELE ERA UM GRANDE GAROTO, MAS MUITO OBCECADO EM ANDAR DE BICICLETA, E SEMPRE TENTAVA FAZER O RESTO DE NÓS VER A LUZ.
DE ALGUMA FORMA, EU E RICH PERDEMOS NOSSA APRECIAÇÃO POR ESSE BELO ESPORTE. NÓS ÍAMOS SÓ PELA EXPERIÊNCIA, MAS NOSSO INTERESSE IA RAPIDAMENTE DIMINUINDO
DEANIE ESTAVA SEMPRE ALEGRE, INCONSCIENTE DO TEMPERAMENTO RUIM DAS OUTRAS PESSOAS. APESAR DE RICH E EU SEMPRE NOS CANSARMOS E FICARMOS DE MAL HUMOR, O MALDITO PALERMA RODAVA EM VOLTA DE NÓS COMO UM ELÉCTRON MALUCO
ELE TINHA ESSE NEGÓCIO DE SALTAR SOBRE OBJETOS. E ELE SEMPRE DIZIA A MESMA COISA, SEM FALHAR--
OLHA ISSO, RAPAZES. APOSTO QUE POSSO VOAR

PELO HORÁRIO RICH E EU TÍNHAMOS DESISTIDO DO FANTASMA, ESTÁVAMOS A TRÊS MILHAS DE KINETON, NO TOPO DE EDGEHILL.
DE ALGUMA FORMA, NÓS ARMAMOS NOSSA BARRACA E ESTÁVAMOS NOS PREPARANDO PRA PASSAR O RESTO DA NOITE CHAPADOS. TODOS EXCETO DEANIE
ISTO É
VAMOS, RAPAZES TEM UNS SALTOS BRILHANTES POR AQUI. VAI SER DA HORA.
ACHO QUE EU E O RICH ESTÁVAMOS TENDO A MESMA VIAGEM AQUELA NOITE, MAS DEANIE DECIDIU QUE ESTAVA CORRENDO NAS OLIMPÍADAS
VAI FUNDO, DOCINHO. NÓS VAMOS ASSISTIR DAQUI E TE DAREMOS UMA PONTUAÇÃO
FIQUE À VONTADE ENTÃO. VOU DESCER AQUELA COLINA. VOLTA NUM MINUTO
OLHA SÓ O IDIOTA, JOHN. PENSA QUE É O MALDITO EVEL KNIEVEL
OLHA ISSO RAPAZES. APOSTO QUE POSSO VOAR
O ENGRAÇADO FOI QUE, NUNCA O VIMOS DE NOVO

NO DIA SEGUINTE, PEGAMOS O TREM DE VOLTA PARA PADDINGTON. ESPERAMOS QUE O DEANIE APARECESSE, MAS
APOSTO QUE AQUELE IMBECIL ESTÁ A MEIO CAMINHO DA ESCÓCIA E AINDA PEDALANDO.
O FATO É, NÃO ESTÁVAMOS PREOCUPADOS. NAQUELES DIAS, GAROTOS DO CAMPO ESTAVAM SE REBELANDO CONTRA SEUS PAIS E FUGINDO DE LONDRES AOS MONTES, SÓ PARA ACABAREM
OS GAROTOS DE LONDRES, APESAR DE TUDO, SABIAM QUE O MELHOR LUGAR PARA SE VIVER ERA FORA DO PAÍS. DEANIE PROVAVELMENTE ENCONTROU UMA BELA MULHER E DECIDIU FICAR.
EDGEHILL... QUE DIABOS ACONTECEU?
DESCOBRIU ONDE DEANIE FOI PARAR?
NÃO FAÇO A MENOR IDÉIA, AMIGO. NÃO FICARIA SURPRESO SE O MALDITO FODIDO CONTINUASSE PEDALANDO.
"ELE PROVAVELMENTE ESTÁ NA ÓRBITA DE SATURNO AGORA."

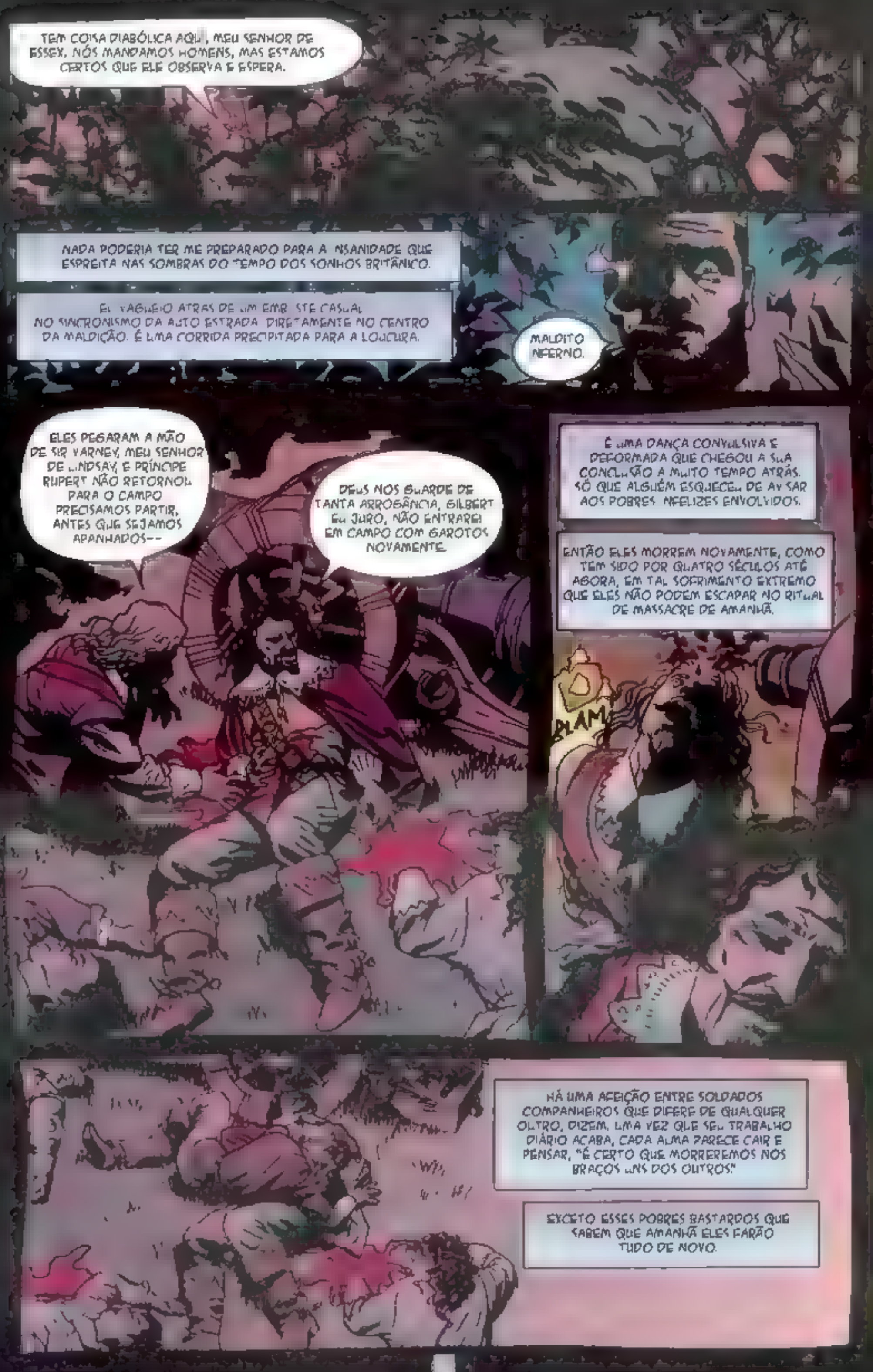
OLHA! NO CÉU!
O QUE É ISSO? QUEM VEM LÁ?
POR DEUS HOMEM, É A BRUXA. OLHE O FOGO EM SEUS OLHOS.
JESUS TENHA MISERICÓRDIA--


E ENTÃO, ME ENCONTRO TAGARELANDO RELUTAMENTEMENTE ATRAVÉS DAS REGIÕES CENTRAIS NA KOMBI DE RICH. COMO GRATIDÃO A MALDITA ARAPUCA INÚTIL DECIDE ESPONTANEAMENTE NÃO EXPLODIR NO MEIO DO CAMINHO
POUCAS MILHAS DE KINETON, O VELHO TERRENO DE BATALHA SE CONFUNDE COM A VISTA. UMA AGITAÇÃO FAMILIAR FAZ O CABELO DA MINHA NUCA ARREPIAR-- HÁ UM ECO AQUI DE UM PASSADO QUE É MELHOR ESQUECER.
SOU TOCADO POR UMA ATMOSFERA OPRESSIVA TÃO LOGO EU APAREÇO. ELE SE ALIMENTA DO ANTIGO CAMPO DE BATALHA COMO UM VÍRUS DEVORANDO SEU HOSPEDEIRO.
ESTOU MAIS VELHO E SÁBIO AGORA-- MENOS INCLINADO A LIBERAR VELHAS HISTÓRIAS COMO UM AMONTOADO DE BOBAGENS. UMA DEMORADA LEMBRANÇA DO MEDO E ÓDIO DO CONFLITO É EVIDENTE AQUI.
UM SENTIMENTO VAGO DE RIFLES INCERTOS ATRAVÉS DE NÓS COMO UM SONHO
A TRISTEZA DO CAMPO CAUSA UM EFEITO NA MAIORIA DO PÚBLICO EM GERAL. O RESÍDUO MENTAL DOS MORTOS DE UMA GUERRA CRUEL E SEM PROPÓSITO AZEDOU SEUS HUMORES COSTUMEIRAMENTE ALEGRES.
RICH, AQUI!
DO PONTO DE VISTA DE ALGUNS DOS MANÍACOS POR MACHADO DAQUI, SUPONHO QUE ESTAMOS PARA EXPERIMENTAR UM RENASCIMENTO NOS DIAS MODERNOS...
O POBRE, O CANSADO E O SEM DIREITO CIVIL TODOS VIERAM PARA KINETON PARA O FINAL DE SEMANA. GROG, JIF E JUBBLY ESTÃO AQUI, TEM O MUPPET E O MALUCO KEN.
ELES ESTÃO FORTEMENTE ARMADOS COM O ODOR ÁCIDO FEDORENTO DE SUOR E MACONHA. HÁ SANGUE E PÓLVORA EM SEUS OLHOS.
ESSES CAMPEÕES SEM-MORADIA-FIXA DOS DIAS MODERNOS.

RICH, ESTOU, TIPO, TÃO FELIZ QUE ESTEJA AQUI. VOCÊ PODE FAZER A LEITURA POR MIM, AMOR?
OH, SACO...
O QUE DIZ, AMOR-- MEU AMIGO JOHN AQUI É UM CÉTICO. ELE FARÁ ISSO PRA VOCÊ POR DEZ LIBRAS.
OH, CERTO TALVEZ MAIS TARDE ENTÃO, EH, JOHN?
SEU PUTO MALUCO
O VELHO GREEN LANE ESTÁ LÁ EM CIMA, JOHN. O CONSELHO LOCAL ALEGA QUE O ESTÃO "DEVOLVENDO PARA A COMUNIDADE" ABRINDO UMA MALDITA AUTO-ESTRADA NELE, SABE?
SIM, É O VELHO TRUQUE DA ORIENTAÇÃO ERRADA AMIGO. TODO MÊS ELES CONSEGUEM UM SACO DE OURO, E TODO MÊS ELES DOAM SOMENTE O SACO
ENQUANTO MEUS OLHOS VAGUEIAM ABAIXO DE GREEN LANE, EU CAPTO UMA LUZ TRÊMULA DE ALGO MUITO DESTRUÍDO PARA SER PERCEBIDO QUINZE ANOS ATRÁS.
UMA AURA REPULSIVA QUE SE ESCONDE ENTRE AS ÁRVORES, ATANDO SEU TEMPO, ESPERANDO PELO MOMENTO CERTO PARA SER FAZER NOTAR NOVAMENTE. POSSO VER O TEMPO DE SONHOS AGORA E SEI COMO ELE SURGE.
TUDO QUE É PRECISO É UMA CERTA PERSUASÃO
CERTO, SEU BANDO DE IMUNDOS, TODOS SABEMOS O RESULTADO AGORA -- ESTOU OFICIALMENTE DEBANDANDO ESSA PEQUENA ASSEMBLÉIA SOB OS PODERES CONCEDIDOS PELO OFICIAL DE JUSTIÇA.
AGORA, NENHUM DE NÓS QUER QUALQUER PROBLEMA, CERTO? PORTANTO, SE TODOS PUDERMOS TOMAR NOSSO CAMINHO DE VOLTA PACIFICAMENTE ATÉ NOSSOS BARRACOS DE BARRO GRATUITOS
É MUITO FÁCIL PRA VOCÊ DIZER, TIRA. VOCÊ É PAGO PRA USAR ESSA TETA NA CABEÇA.
SUPPORT
NO MORE ROAD

QUER QUE EU ACERTE AQUELE CARA POR VOCÊ, SARGENTO?
"FORTE MAS JUSTO", PC DRISCOLL. QUERO QUE VOCÊ ESPANQUE A MALDITA MAIORIA DELES, FILHO.
PIGS
MALDITO INFERNO, ESTÃO VINDO. SLARK, LEVE-O DE VOLTA E TENHA CUIDADO.
JOHN, O QUE ESTÁ FAZENDO? VAMOS.
DUAS BATALHAS DISTINTAS ESTÃO RESSONANDO EM HARMONIA AGORA. O COMBATE DO DIA DE HOJE AGE COMO UM CATALISADOR PARA A APARIÇÃO RENOVADA DE UM CONFLITO MAIS VELHO E OBSCURO.
ESTIVE REFLETINDO SOBRE ISSO DESDE QUE EU SOUBE QUE ESTÁVAMOS VINDO PRA EDGEHILL. SABE, ESTOU TENDO UM PRESSENTIMENTO, PORQUE HÁ ALGO QUE EU TENHO QUE TIRAR DO MEU BAÚ.
MERDA, VAMOS, SUZ..
OLHA, MÃE.. SOLDADOS.
..UM FANTASMA QUE PRECISO PÔR PRA DESCANSAR DE UMA VEZ POR TODAS.

Eles se enfrentaram na margem esquerda, na região de
AGUENTEM, RAPAZES. AGUENTEM FIRME.
PELO AMOR DE DEUS, MANTENHA A MALDITA LINHA
YAAA!
BETTER. QUAIS AS NOVIDADES DE RAMSAY E DOS OUTROS?
NENHUMA, SENHOR. O CALVÁRIO DE RUPERT NÃO RETORNOU PARA O CAMPO, E...
...N-NÓS TEMOS OUVIDO ESTRANHOS RUÍDOS NA FLORESTA. A GRANDE MAIORIA JÁ VIU A BRUXA E TODOS ESTÃO ATEMORIZADOS


TEM COISA DIABÓLICA AQUI, MEU SENHOR DE ESSEX. NÓS MANDAMOS HOMENS, MAS ESTAMOS CERTOS QUE ELE OBSERVA E ESPERA.
NADA PODERIA TER ME PREPARADO PARA A INSANIDADE QUE ESPREITA NAS SOMBRAS DO TEMPO DOS SONHOS BRITÂNICO.
EU VAGUEIO ATRÁS DE UM EMB STE CASUAL NO SINCRONISMO DA AUTO ESTRADA DIRETAMENTE NO CENTRO DA MALDIÇÃO. É UMA CORRIDA PRECIPITADA PARA A LOUCURA.
MALDITO INFERNO.
ELES PEGARAM A MÃO DE SIR VARNEY, MEU SENHOR DE LINDSAY, E PRÍNCIPE RUPERT NÃO RETORNOU PARA O CAMPO. PRECISAMOS PARTIR, ANTES QUE SEJAMOS APANHADOS--
DEUS NOS GUARDE DE TANTA ARROGÂNCIA, GILBERT. EU JURO, NÃO ENTRAREI EM CAMPO COM GAROTOS NOVAMENTE.
É UMA DANÇA CONVULSIVA E DEFORMADA QUE CHEGOU A SUA CONCLUSÃO A MUITO TEMPO ATRÁS. SÓ QUE ALGUÉM ESQUECEU DE AVISAR AOS POBRES INFELIZES ENVOLVIDOS.
ENTÃO ELES MORREM NOVAMENTE, COMO TEM SIDO POR QUATRO SÉCULOS ATÉ AGORA, EM TAL SOFRIMENTO EXTREMO QUE ELES NÃO PODEM ESCAPAR NO RITUAL DE MASSACRE DE AMANHÃ.
BLAM
HÁ UMA AFEIÇÃO ENTRE SOLDADOS COMPANHEIROS QUE DIFERE DE QUALQUER OUTRO, DIZEM. UMA VEZ QUE SEU TRABALHO DIÁRIO ACABA, CADA ALMA PARECE CAIR E PENSAR, "É CERTO QUE MORREREMOS NOS BRAÇOS UNS DOS OUTROS."
EXCETO ESSES POBRES BASTARDOS QUE SABEM QUE AMANHÃ ELES FARÃO TUDO DE NOVO.

LÁ-- A LUZ DO DIABO A BRUXA ESTÁ LÁ.
AAAH-- CRISTO.
"HUFF"
OI, DEANIE
JOHN? JESUS, ONDE ESTEVE, CARA? EST'VE PROCURANDO EM TODO LUGAR DESDE A NOITE PASSADA.
AINDA ESTOU VIAJANDO OU VOCÊ PARECE DIFERENTE?
MERDA, DEANIE, É MUITO DIFÍCIL PRA EXPLICAR. OUÇA, TEMOS QUE CAIR FORA DAQUI, CERTO?
VOCÊ SÓ TEM QUE ACREDITAR EM MIM.

JOHN, UNS MALDITOS COVARDES-COM CARA ESQUISITA ESTAVAM ATRÁS DE MIM. NÃO CONSEGUI ACHAR O CAMINHO PRA FORA DA FLORESTA.
E HÁ ALGUMA MERDA MAIOR PAIRANDO NA ESTRADA--- ATIRANDO E GRITANDO E SE FARTANDO. VOCÊ QUER ME DIZER O QUE ESTÁ HAVENDO?
EU NÃO SABERIA POR ONDE COMEÇAR.
DISO, COMO DIZER AO SEU AMIGO QUE ELE PEDALOU PRA FORA NUMA NOITE FRIA E NUNCA MAIS VOLTOU? QUE ELE TOMOU TANTO LSD QUE DESMAIOU EM ALGUM LUGAR NA FLORESTA?
COMO EXPLICAR QUE ELE ESTEVE DEITADO NAS ÁRVORES POR QUINZE ANOS, ENQUANTO SUA ALMA FOI TRAGADA POR UM PESADELO?
MERDA, ESTÃO CHEGANDO PERTO. OLHA, TEMOS QUE DESCER ATÉ FINAL DA COLINA--
QUE, LÁ EMBAIXO? ESTÁ FICANDO LOUCO?
LOUCO NÃO, AMIGO-- APAVORADO.
NÃO HÁ TEMPO PRA CONVERSA. TÁ PRONTO?
CERTO. SEGURE-SE FIRME...
...PORQUE MEU BREQUE NÃO FUNCIONA.
AS LUZES NAS ÁRVORES ESTÃO PERTO DEMAIS PARA DESISTIR AGORA. NÃO HÁ ESCOLHA EXCETO ROLAR COLINA ABAIXO, COMO INSETOS VOANDO BEM NO MEIO DE UM MALDITO FURAÇÃO.
MUITO ESTRANHAMENTE, COM TANTO CAOS AO REDOR, TUDO PARACE MUITO CALMO.
YAAA!

POR FALAR EM GRANDES GAROTOS. ESTOU DE CARONA NA TRASEIRA DE UMA BICICLETA DE UM AMIGO MEU MORTO. A CESTA ESTÁ DETONANDO MINHA BUNDA, E CANHÕES DISPARAM EXPLODINDO TUDO AO REDOR.
APESAR DISSO, TUDO QUE EU CONSIGO LEMBRAR É UMA BOSTA DE UMA MALDITA MÚSICA DE BUTCH CASSIDY E SUNDANCE KID
"RAINDROPS KEEP FALLING ON MY HEAD"
CRISTO, QUE SUSTO.
ESSA É A MINHA DEIXA, AMIGO. VOCÊ TEM QUE CONTINUAR SEGUINDO. ALÉM DA MARGEM.
É O ÚNICO JEITO DE SAIR DAQUI, SINTO MUITO....
JESUS, ESTOU ASSUSTADO, JOHN. VOCÊ SABE O QUE VAI ACONTECER?
NÃO POSSO TE RESPONDER ISSO, VOCÊ SÓ NÃO PODE FICAR AQUI, ENTENDE?
SIM, EU SEI. NÃO SE PREOCUPE, EU FICAREI BEM.
O QUE ACHA JOHN? ACHA QUE EU POSSO VOAR?
ESPERO QUE SIM, DEANIE.
ESPERO QUE SIM.

OLHA LÁ, RAPAZES. É O RETORNO DA TRIBO DE SAQUEADORES.
HEY, CON JOB? AQUI...
NÃO NOS DIGA-- VOCÊ DEU UMA PARADA MIJAR, CERTO?
MERDA, VOCÊ PERDEU A MALDITA LUTA DA DÉCADA, AMIGO. O QUE ACONTECEU?
NÃO SEI, RICH. NÃO FIQUEI PRA DESCOBRIR.

PA-AI.
HOMEM ANDANDO DE BICICLETA.
O-OLHA.
QUE LOUCURA FOI ESSA, CON-JOB. PODER PARA FODER AS PESSOAS ASSIM. NÓS TÍNHAMOS OS POLICIAIS DANDO UM SALTO DUPLO REVERSO COMO O MALDITO EXÉRCITO ITALIANO.
E LÁ ESTOU EU, EM PÉ NO MEIO DO TERRENO, PENSANDO NO VELHO DEANIE POR ALGUMA RAZÃO. ELE IA ADORAR ISSO.
É...
♪♫♫♪
DEDICADO À MEMÓRIA DE DEAN L. CLARK
FIM